



GCE AS TAPESCRIPT

SUMMER 2018

**AS (NEW)
SPANISH - UNIT 2
LISTENING, READING AND TRANSLATION
2810U20-1**

GCE SPANISH

SUMMER 2018 TAPESCRIPT

UNIT 2: LISTENING, READING AND TRANSLATION

Transcript 1

Adios a nuestro querido Gabo

El premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez falleció este jueves en la Ciudad de México a los 87 años.

El escritor colombiano murió rodeado de su familia en su casa del sur de la capital mexicana. Este jueves, tras conocerse la noticia de su muerte, en la casa que habitó durante varias décadas se ha reunido un grupo de periodistas.

En su país natal, Colombia, la noticia primero corrió a través de las redes sociales y pronto radios y estaciones de televisión interrumpieron su programación habitual para rendir homenaje a "su" premio Nobel.

García Márquez nació el 6 de marzo de 1927 en Aracataca y ganó el Premio Nobel de Literatura en 1982.

Su obra "Cien años de soledad" ha vendido unos 50 millones de ejemplares en más de 25 idiomas y su publicación fue un fenómeno que marcó el llamado "boom" de la literatura latinoamericana. También empezó el culto del realismo mágico en donde hay elementos fantásticos o mágicos que son percibidos como normales por los personajes.

Transcript 2

Una noticia sobre la calidad de educación en Latinoamérica

Hay preocupación por la calidad de la educación en demasiados países de Latinoamérica. Esto es un problema importante en una economía globalizada donde se le da más importancia que nunca a la educación de alta calidad.

Entre las comparaciones más reconocidas globalmente está la prueba PISA -el Programa para la Evaluación Internacional de Estudiantes- que se realiza cada tres años.

En América Latina, los rankings regionales de estas pruebas internacionales realizadas a jóvenes de 15 años en matemáticas, lectura y ciencia están encabezadas por Chile, por encima de potencias económicas como Brasil y México.

No obstante, la mayoría de los países de la región está en un lugar bajo de la lista.

Parte del problema de muchos países latinoamericanos con este tipo de listas puede ser temor a ser comparados con líderes mundiales en educación como Finlandia y Japón.

Pero el examen PISA ha generado también bastante controversia por su metodología y diseño, generando dudas –sobre si mide de forma adecuada la calidad de la enseñanza. O por el hecho de que no captura de forma real la diversidad de contextos de unos sistemas de educación tan diferentes.

Estas inquietudes se reflejan en el hecho de que menos de la mitad de los países de América Latina participa en la prueba.